

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG.

香港華字日報

新聞行情日漲  
星房虛昂停印  
遠近郵費酌加

週年價銀六員  
每月價銀六毫  
即日另出附張

第六世至四千五百零四

禮 拜 四

光緒叁拾年歲次甲辰伍月廿四日

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱準創自壹千八百八十年議集  
資本金貳仟肆百萬圓 一實先收備本金壹千八百萬圓  
一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項金玖百叁拾貳萬  
圓計現收備資本并盈餘積項合共金貳千七百叁拾貳萬  
圓止總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶  
長崎 北京 天津 牛庄 香港 孟買 英京倫敦 美  
國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年  
本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行收支各事  
定然快捷妥當公平茲將 貴商股戶附貯本行利息列左  
十式個月期週息五釐算 陸個月期週息肆釐算  
二個月期週息三釐算 日息週息式釐算  
光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD., BRADFORD

司公坊染華國英



臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬元今分枝本港日本即頭商各埠專做買賣兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月期週息四釐算

三個月期週息三釐算

日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日

臺灣銀行司理人啓

# SCOTT'S EMULSION



正司各脫鰵魚油獨公司製造祇有一樣為真確正司各脫鰵魚油實可靠之藥房原色發售者所有假冒混充之貨蓋偽貨均由難靠之藥房發售者其原色發售者貴客欲強壯身軀有益衛生當買正司各脫鰵魚油庶不致誤正司各脫鰵魚油能醫傷風咳嗽內傷及等血身軀衛生 貴客均不宜買食如



正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祇有一樣為真確正司各脫鰵魚油實可靠之藥房原色發售者所有假冒混充之貨蓋偽貨均由難靠之藥房發售者其原色發售者貴客欲強壯身軀有益衛生當買正司各脫鰵魚油庶不致誤正司各脫鰵魚油能醫傷風咳嗽內傷及等血身軀衛生 貴客均不宜買食如

正司各脫鰵魚油更有益於老幼  
別種魚油其有功效於身軀實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱為強之妙用  
數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌  
不衷最要求買真貨如有人父以假冒混充之貨及相儗之貨總不宜買如  
貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一人背負一  
大魚緊如無此圖斷非買得我所承認能醫各症之真貨也

胃  
正司各脫鰵魚油易於人口尤少腥  
氣凡婦人產子及一切廢弱之人均  
可食之

臺灣銀行

**中國通商銀行告白**

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商  
本銀五百萬兩另戶部擬存銀二百萬兩舊  
平先收商本銀式自五十萬兩戶部附存銀  
壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京  
天津煙臺漢口廣州等處設立分行茲又在  
香港設立分行定於本月初一日開張交易  
將來各處通商省卑續行分設至以上已分  
設行各處有進出匯票電報匯兌及附屬匯  
票並有穩實物業欲按揭銀兩一切交易妥  
當無延阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯  
銀兩出入利息格外相就至附期長短一切  
請移玉到 本行面議此佈

辛丑年 元月 初一日

中國通商銀行大班律打磨

**漆油發售**

茲本行現有上好漆油四種發售價極相宜  
貴客光顧請移玉到本行商議此佈

光緒三十年元月初五日洛士利洋行謹啓

中國通商銀行告白

**會伯廉止痛藥**  
CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥爲止痛聖藥各家所必  
者一切痛證皆能合用凡跌打  
刀傷一貼即愈頭痛牙痛及面  
部各痛亦藥到回春腰痛骨痛刺  
以擦患處即能奏效至於兩脅  
胸膈如有痛苦及風濕等亦能  
醫治各家皆宜購置一試以爲  
方便各處藥房皆有寄售  
大樽銀一元小樽銀半元  
香港寄售處威建藥房



慎宜牙擦

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷牙齒之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之渣滓不能黏貼牙間而成黑跡脫質以致壞牙故刷牙所用之水或粉須要絕無酸質在內以免蝕去牙外便之燒膏質夫牙粉非獨用以潔淨牙身且壯牙床而易于嚼物若小心用之則可免生黑跡牙肉腫痛口水發酸故日中所用之牙粉須要尋硬能擦去牙面之積而不能傷牙之燒膏料又加以補血質肉之藥料則免牙肉鬆浮軟弱余嘗見市上所售之牙粉多用浮水石粉與牙灰炭灰攪攪成此皆傷牙之物用之必致牙爛牙痛蓋浮水石粉與牙灰利如玻璃若連用數日必齧傷牙面之燒膏料且各等灰質尤易蝕于牙隙微口不能沖出況口水不能餘化固于食物之時易蝕物屑余也諸知此弊特欲人人保其牙因選妙其材料特製成牙粉牙水以別衆不同諸嘗試之 牙粉每盒壹毫 牙水每罐壹毫

鈕威路 牙科 韋醫 露生 臣

萬國寶通銀行

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢壹千萬元總寫字樓在英國島約卑分行在東京舊金山大埠墨西哥小呂宋香港橫濱上海星架坡孟買等埠并設代理人於架刺吉打牙打刺士庇能仰江錫蘭廈門哥林堡廣州省城漢口天津淡水安平西貢等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右鄰如有願兌附揭銀兩請移玉至本辦面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷

承辦廣東  
船捐公司

啓者本公司現稟奉  
大憲承辦廣東全省船牌經費一案業經奉示  
諭欽期開辦惟各府州縣必須就地擇人相  
助爲理如有愿承辦各屬小販者祈到本公  
司查取章程當面妥議可也此佈

光緒三十年 五月初八日

貴重屋宇屋地招人承買

啟者下環灣仔海旁佐治芬城機器有限公司所居之屋  
餘地招人承買此業有九百九十九年批期兼有門前填  
一切權利欲更知詳細者請向本機器公司詢問便妥  
一千九百零四年 六月十八號 芬城機器有限公司

火船仔出賣告白

啟者茲有東河火船仔壹隻身長七十五尺船面十二尺六寸機器大盤一十八寸細盤九寸火爐長八尺六六尺船上傢生一概齊備出賣或租賃亦可如合意者請到上環海墘門牌十號東興隆內本公司面議此佈

光緒三十年 五月十八日

順安輪船公司啟



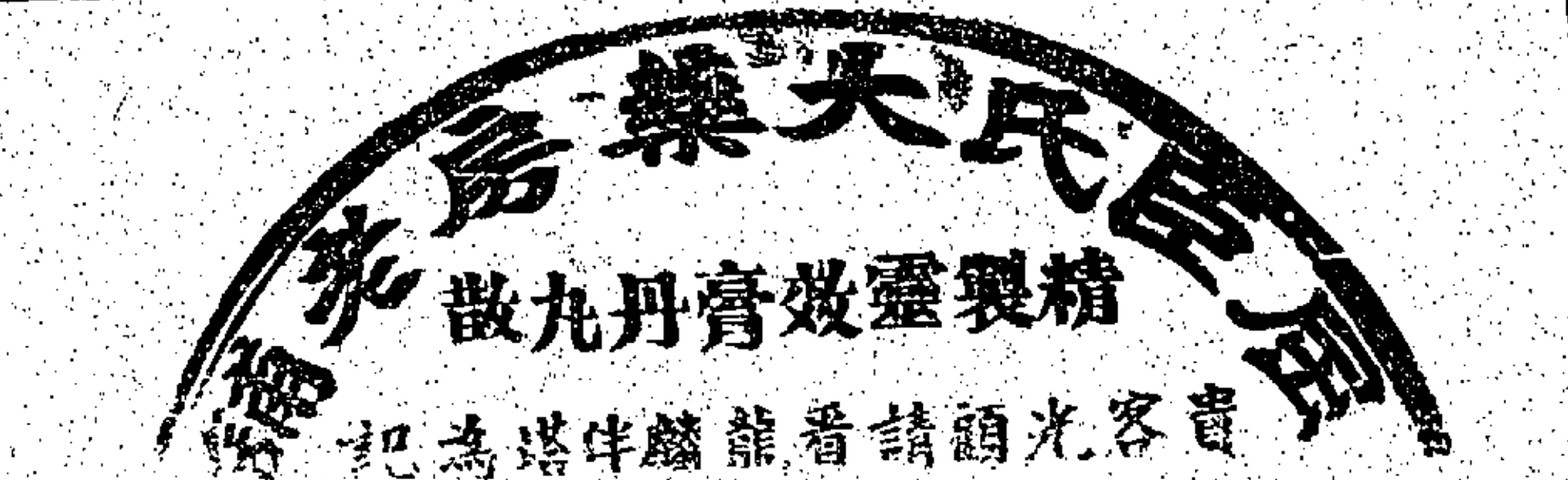
何老威藥丸

此藥丸其性滋補能清血熱其功有補益無窮而用端呢補劑之

功有補益無窮而用端呢補劑之體弱服之可扶元氣壯健勝常服此丸清熱無病即服弱者服之能轉弱為強實為補藥中之第一靈丹也至婦女無論老少服之更為合宜調經補身可稱無價寶焉

**賓針金礦有限公司告白**  
啓者本公司定期於一千九百零四年七月十二號禮拜二日即上午十一點鐘在本港博物院對面第十三號本公司註冊寫字樓內為額外大會將下文所定之章程如果諸君合則作實舉行  
一因欲重興此公司故本公司作為自行收盤立為打利倫士羅為收盤人  
二此派數人奉命將新公司註冊命名為賓針金礦有限公司其條款章程已議定且經本公司各總理閱看許可三此次會議所呈列之文件合約如果諸君允則作為本公司與派數人及新公司共立約章而該派數人於新公司則例所議章程註冊時則應依一千八百六十五年公司則例第一百四十九條與新公司立約照章辦理如有該派數人以爲應改者亦即遵行  
一千九百零四年 七月一號 奉總理命署司理人羅啓

**遷寓告白**  
西醫關心為遷至大藥房後便即士丹利街門牌十八號字號內在衣理近街門牌廿一號三樓 關心為謹啓



其參健神丸 寧心定志丸 寧心補腎丸 參茸坤順丸 至寶坤順丸 滋陰補腎丸 安胎益母丸 人參再育丸 追風蘇合丸 調經養血丸 產後烏金丸 育參三多丸 跌打聖藥丸 霍香正氣丸 婦科三達丸 小兒回春丸 琥珀抱龍丸 珠珀七厘丹  
羊吊藥水 浸痛藥水 搽擦藥水 遺精藥水 保牙藥水 男婦止痢藥水 搽小兒火疳藥水 萬應痛風藥水 培元小兒血氣藥水 小兒咳嗽藥水 別色子味藥水 洋菓消滯藥水 霍香安眠藥水 寧神安眠藥水 色思病花柳藥水 戒煙藥水  
埋口藥膏 花柳三角藥膏 辟穢藥膏 小兒胎毒火疳膏 肥壯麥液膏 止咳甘草膏 最香紅牙膏 桂花香味紅膏 生肌散毒膏 立止頭痛膏 追風膏 刀傷膏 治臭蟲藥散 八寶金蓮散 小兒疳積散 小兒胎毒散 乾水止癢散 發冷藥散 脾濕發熱利水散

**出投**  
啓者昨接廣東省城河南志隆號舖店倒欠到我有揭項為數甚鉅茲蒙該號舖店將該舖店底一概傢私什物定於六月十五日在河南志隆正舖開投以出價高者得如投中者請照所投之票投交加 定銀即日交出方為作實以內代理入鄭和面商價相宜此佈  
光緒三十年 五月十一日 省城西關銀行忠信堂謹白

**更下**  
啓者東樂酒店東主何寶芳曾將該店全盤生意自置傢私什物等項頂受與弟經於去年一月由何寶芳接定還銀一千六百員訂明如有反悔自頂受該生意等項者須俟何寶芳明訂賠償妥當後方可交易以免後端特此先此聲明  
光緒三十年 五月十六日 陳公澤謹白

**浩記承接縫帆旗幟**  
啓者本號承接各款帆帳布帳旗幟各款旗幟交貨快捷堅固不誤諸君光顧請至中環街市側即和利街門牌三號四樓是荷  
癸卯正月十六日 浩記謹啓

**克利 補陽 糖汁**  
此汁最能補陽專療肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風咳嗽虛弱吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙羹此汁創製以來三十餘年凡服此者見奇效今中國通商各口藥房皆有代售 賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有符號已黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤  
茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME  
GRIMAULT & Co  
8, Rue Vivienne  
PARIS (France)  
Chinois Hong-Kong-Canton

**威比輝亞火燭燕梳告白**  
啓者威比輝亞火燭燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞向自失慎賠償快捷規矩極善諸君光顧請移玉至士丹利街門牌十八號本分局內代理人鄭和面商價相宜此佈  
光緒十八年 十月二日 架刺滑治謹啟

**協興大鏡發客**  
啓者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鏡鏡面大鏡各式大小金木花邊相架甚為悅目精巧奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片并起琉璃條玻璃各款車邊一號鏡鏡面寫字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一拾五號價甚相宜此佈  
光緒廿八年 拾一月 初四日 香港中環協興主人啓

**書法妙墨**  
淺雲閣主人梁約之先生端人也性耽墨學鍾王顏柳飛龍舞鳳剛勁則鐵畫銀鉤柔勝地名區遊踪幾遍南到之處書者肩摩踵接門限為穿今於端陽時序買得北行道過香江適逢舊雨新知切切懇懇欲求書法妙墨相贈時時訪幸勿交臂失之現寓歌賦街口門牌十一號徵石口三樓肅此佈聞  
甲辰年 五月廿一日 盧培卿 司徒柱臣 劉鑑堂 全啓 謝星南 岑錦波 唐灼南

**灣仔鄧立亭 貨倉出賃**  
茲有大小貨倉數間出賃好貯煤炭或雜貨均屬合宜倉庫水埔甚深大小貨倉均可泊泊且有小碼頭上落甚便欲租全倉貯貨或有煤炭欲暫貯倉者均請至士丹利街相宜合意請至士丹利街海旁永昌棧金山庄議租或問中環三宏公司內陸灼文亦可  
光緒廿八年 十二月 初八日 灣仔鄧立亭 貨倉公司啟

**分設支棧告白**  
啓者本號在中國始創製造鐵頭裝各款食物生意已閱十餘年矣貨真價實久蒙 光顧者 實蒙效分設支棧在德輔道中門牌第壹九拾號即金德海傍海傍已開張專為利便 光顧者起見凡所有貨物價目均照本號一式耳再者本號不設支棧亦不向外揭借及担保等項如有冒本號名號支棧者概不承認如蒙惠顧請至本號面議如蒙惠顧請至本號面議如蒙惠顧請至本號面議  
光緒三十年 三月 廿九日 皇后大道西廣源號謹啓

**源安洋面火燭保險滙兌附揭**  
啓者本公司實備資本銀壹百萬員專辦滙兌往來中外通商各港口岸輪船貨物船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物水火意外之虞所有章程均照英例辦理倘有惠顧者請至本公司面議如蒙惠顧請至本公司面議如蒙惠顧請至本公司面議  
光緒三十年 四月廿五日 總局司理人李友山 梁雲謹啓

**請伙頭**  
太古洋行欲僱非洲出洋伙頭十餘名工金厚給如欲包攬代僱或自行問工者請至本行面議  
光緒三十年 五月一十九日 太古洋行謹啓

**張大鵬**  
此丸治白濁 黃濁血沙淋 尿管刺痛濕 熱下注輕症 一服痊愈重症 二三料收功 清茶送下每 樽五毫近中 藥上環大馬 路燈記樓左  
此丸解毒 得法益元 開胃統治 花柳各症 限用一料 毒清症愈 收功至速 醫有影射 之生華院 柳花 上環大馬路 式百十七號







記耻會

其時日本雖戰勝老大寇敗之中國然未敢與博夫驚悍之強俄挑釁也雖有致遠鎮遠兵輪尤足軍隊然未敢與黑海波羅的海之鐵艦抗衡也惟有知耻二字灌入人之腦際刻日人之肝膽日必報復而已必滌雪而已而卒也塞旅順之海口濟鴨綠之江流轟摧俄艦之馬加羅夫輝映日旗千摩天高嶺今者俄之海權盡失戰士魂驚若乘勝以搗哈爾濱爲直抵遼陽之心腹行見俄羅斯面比利萬里輪路無可恃矣吾故曰日本之勝非俄之弱實日之強也日之強實由日之舉國知耻上下一心以成之也孟子曰知耻近乎勇豈不信哉

然吾中國于甲午之敗咸震驚以吾堂堂中國土地人民力不啻白倍日本而竟挫敗于最弱彈丸實出意料之外與凡士人著書大臣畫策國民會議靡不謂枕戈待旦誓雪東鄰之耻辱矣而朝內則上下酣嬉如故也疆臣則優游粉飾如故也社會則人心渙散如故也庚子之役人心積憤徒恃野蠻排外幾至滅亡迄今林克之豐碑屹立國門多一記合矣京師不許考試而借闕河南又多一記耻念矣日俄之戰袖手旁觀目恃中立吾不知日勝與俄勝其後來之中國作何如景象也而貿貿然復有以借日人之勝逕欲收回東省者噫嘻噫嘻

○三次電調道員 閩省福強福勝等軍各炮台統領孫觀察道仁本前陸路提督孫開華之長公子歷經閩中大吏委充福強全軍統領及全省務務處又兼武備學堂總辦粵督岑雲帥志在練兵開觀察之名三次行電請其赴粵助軍政觀察以閩差任重不能分身辭之詎岑雲帥昨又催促來並言需款若干敝處當照匯閩云云孫觀察以其只招迫切擬於北上陸見之後即往粵督處應召矣

○欽州警報 欽州地面盜匪時出滋擾迭紀前報茲有自欽來者言該處十萬大山於本月中旬有盜匪百數十出而劫掠官軍聞警即拔隊前往圍捕互擊片時傷斃賊匪數名餘匪即竄回山內一時無從踪跡

○柳州亂象續詳 省報接潯州特派員函云柳州兵變因前已畧述登報茲復查悉詳細再錄奇之查陸亞發等賊前經祖統領緝武招降編爲紹字三營向非安分嗣奉帥來電特調赴東由潯撥遣定西兵輪往載船泊於岸定十一日起程該賊陸亞發等鑒於去年黃飛鳳及本年三

梁某均以降賊見殺之禍深虞有變遂於初十夜聯同起意十一早四點鐘即將四城門閉守刻電局斷電緣攻縣衙放監犯等犯一人懷以槍一桿該監獄中尚有官犯十餘人均被放出隨將縣令殺害柳城原官祖統領親軍衛隊二哨一紮於統領衙前一紮於某處該降賊既從縣衙出即往撲衛隊衛隊死亡枕藉僅有廿餘人逃出行抵涿州爲地方官獲回聞祖統領斯時已死於亂軍中或云其微服得免兩說未知確否已而謂各賊等出城轉攻定西兵輪時定西兵輪因未發氣不能移動任其轟擊致毀常備軍二名傷一名船身已破壞不堪柳城對河駐有綏遠軍當賊攻定西兵輪時該軍猶作壁上觀有頃遂逐漸潰散十一十二兩日商店民居尙慶安塔故有前信之報未始無因迄聞十三日則已全城閉門人民均紛紛走難不知所往聞是役共失去兵餉二十餘萬槍百桿砲十餘尊而商業之損喪亦不下百餘萬因自來各商家均以柳城爲足靠故積聚較多頃聞柳一百六十里之象州亦於十四五日失陷象州以下之江口均有賊黨扼守云

○請綏開惠州軍 北京初九日函云英國請開惠州商埠前已由外務部電致粵督速爲準備茲聞岑宮保覆電以粵西軍務未平請從緩議俟匪亂肅清之後再行商開

○得利寺俄兵戰敗情形狀 日俄兩軍本月初二日在霍利寺激戰俄軍大敗情形本報已譯登報端茲得前敵某將校函述俄軍敗退情形甚詳函云是日俄兵敗退其主力隊已遠竄大石橋而去惟其支隊尚在雙台子鶻岳城方面死傷之兵當以氣車送往遼陽其數甚多不可勝記當日苦平以南高家屯附近尚有俄兵二千據土人言得利寺一役俄兵死傷至少有一萬三千人內死者至少三千人刻下俄軍士已大沮喪想必不敢再行南下將校中除某軍團長某師團長受重傷外並有某將軍頭部受傷某將軍右腕及足部負傷從馬上跌下又觸炮彈故受傷尤重以上各員均由醫官等昇人氣車送往遼陽按得利寺之戰俄兵傷亡者至一萬三千餘人實爲近日最激烈之戰也

欲將俄票置之無用是以行此毒計以害爾等其目正  
之人決不如此行爲且此與兵事毫不相干第望爾等不得  
信服日人不得在日人處收取俄票即與一人有往來之處  
亦不得將俄票收用至俄人中無論何人均不以假票中人  
爾等徒自吃大虧而已其故以不知俄文其假冒辨其總之  
欲望爾等免此吃虧受事之事凡在人及其黨羽之處均  
勿收取俄票可也等奉此令行出示曉諭爲此示仰奉天  
全省人民及公議會一體知悉遵辦 遼切特示

○俄國擴張海軍 倫敦泰晤士報云俄政府現已議決擴  
張臨時海軍之策其內容甚爲秘密故不能輕分知之然以  
大體推度之俄國當局之政策不外乎從速建造各種類之  
軍艦并將目下正在浩製之潛航艇趕速竣工俄國海軍大  
臣目下於製造潛航艇之事甚爲注意欲極力圖改良進步  
之策

○俄國敢耗難瞞人目 俄國目下專欲掩蔽戰爭之實情  
但在彼得堡之武官與出陣於滿洲之武官等意見不一在  
彼得堡之武官常將戰爭之實情在歐洲俄國宣布其真相  
因此歐洲俄國現已漸知九連城南山等俄軍敗績之情形  
法國本爲俄之同盟國今聞此消息故其對俄之輿論已與  
昔時大異矣譯大坂朝日新聞

○俄國求助於法 西五月二十四號由巴黎發來電言俄  
國陸軍中將勞得富立達力克及其他之俄國內閣人員近  
至巴黎聞此乃俄國之密使欲與法國立約者其大意謂中  
國若對於滿洲之俄軍將施其攻擊則望法國政府出而干  
涉并援助俄國

○英宿將論戰 英國陸軍大將威金生本宿將也昔於印  
度統兵二十載戰功卓著名震一時今以年老乞歸乘克卿  
攀尼亞輪船作坎拿大之遊道出紐約某報主筆往謁共論  
日俄時局威金生君曰我英國軍人於日俄未曾啟衅之先  
孰勝孰敗已胸有成竹矣今承下問余當爲君道之夫日  
海陸兩軍之報捷早爲我英人意中之事而亦我英人費  
口同聲所評論於前者也俄羅斯者世界所防備之國列強  
所注意之氣泡也其於二十世紀之內膨脹之力已達其極  
點雖列強政府素日未必望而生畏然其彭脹力之無盡不  
得不令人有所忌嫉也今一旦有日人出而刺之氣洩泡破

之敗敗將敗之無能莫不咄咄稱怪而不知其中弊實爲英所洞察要知俄人雖以鉅款經營海軍其款之得自濟者祇及其數之半餘爲經手官員所中飽以支那爲成案此甘取敗之由安得望其完備乎故我英國將校於其未戰之先已知其軍不能久持非若歐洲他國之不能窮其底蘊也俄人今日之戰乃與有國家思想尙武精神槍械最新訓練最精之軍相抗非與半野蠻之軍人相持者可比而尙謂能久持耶

○俄國收買西報 在上海之西報名捷報者現爲俄國收買在捷報中執事之日本人均已辭退

○俄人欲施用空中炸藥 五月初八日柏林來電云在戰門時從風船以及其他之空中飛行器均射炸彈於敵軍軍事經海牙平和會議定列入禁例其禁期以五年爲限是至西本年七月二十九號爲禁止滿期之日聞俄國在該必將大用其空中炸彈以擊日軍

等及該處有志諸人所發起之拔刀隊現擬組織義勇青年軍團隊以備萬一有俄艦來襲即可備應急之需

○韓廷派婦人爲使 初九日仁川電云傳聞鄭夫人(玄映蓮之妻)於昨日午後乘大連丸向日本起程其表面祇以遊歷爲名實則韓國官中使之實呈某項使命也

○埃高九脫險 日本商輪此次亦被海參威俄艦隊所扣留該船長經俄艦詢問後始得准許仍能駛回箱館亦云幸至聞該商輪載有曾被俄艦已釋之俘囚日本工人一名是以該船長將此事直告俄艦云

○岫巖知縣被拘 前錄上月下旬岫巖知縣被遼陽之俄兵所捕傳說該知縣被捕後經兩日即行釋放實則至今尙被拘留遼陽其故因該知縣嚴守中立不幫助俄軍徵發糧食故也

○馬賊舉動 馬賊之頭目馮麟閣杜立山金秀山等現率其部下九百名因欲施其某種之舉動特至新民屯北面一百十華里之彰武縣更向西家屯方面進行又數日前在遼陽東北八十華里之地有馬賊一隊與俄兵相衝突俄兵遺棄其死傷者三十名而收走

○韓國民黨暴動 韓國忠清全羅兩道各地東學西學兩黨皆暴動勢甚猖獗

十三名負傷者五十八名指爲馬賊所爲要求黑龍江將軍賠償

○俄人私購日本國債票 有俄國某富商私向日本購取國債票其事被俄國所發覺俄京之人民因之異常忿怒

○俄皇現狀 日本報云現在俄帝因日俄戰後之數報頗驚于耳康健頓失殆有喪心之狀況自後外國通信之報斷難便之聞見而皇族醫士等頗爲憂慮若戰爭之結果不能取勝於東方則敗後之慘狀亦可想見今帝坐於書齋常自家庭團聚之中突然起立呼其侍從僅五十步而至他室問之答且帝於家族之事件日下益加警備偶然御出街中之警衛咸着戎衣哥薩克之步兵大部隊宛如陳雲密布雍肅肅以爲前導而俄帝匿於人目不及之馬車中策馬昂驅而過之一日途中偶過馬府克名所俄見青色物突然而起急命車夫用力馳驅又命檢視何物則有一男子素袍刺也前亞歷山大三世脫年常恐爲人所毒今帝亦然無論何種食物必便從者先嘗之今帝泥夸拉斯二世且向來嗜游戲嘗有取槍射鳥等舉動其最近之狩獵五月以前於御獵場馳騁之時警衛諸軍殆有十二萬亞呵每亞呵合百方萬富之山地延綿不斷使俄帝運動於此真可謂天下第一之游戲場也其外某某等近侍之衛兵終夜不寢在于其側者亦復如是至其食物飲料等悉自俄京攜來有毒當加意檢之惟今俄帝睡眼矐矐不能辨物乎常打耳不能如往時之靈巧近得南山得利寺之敗報其病狀更想矣

○電報俄人種種要挾 奉天將軍增留守頃又電咨外部署謂俄人種種要脅無禮已極本將軍實難忍受請速盡善後之策簡派幹員來奉夫接理云云政府得電焦灼常苦無善法聞已令那琴斯書尚書從長計議矣







火 輪 船

來 往 川 常

往汕頭廈門淡水

十四日  
 橫濱  
 各埠  
 請移  
 面議  
 日  
 公司啟  
 集  
 梅  
 奇士賣  
 南田  
 剛第二  
 驅也  
 其集一  
 價二  
 字報三  
 集

明順常記謹

廿四日開行 三日  
得忌利士公司啟

廿四日開行 五日  
環和發成內鴻興公司

日下午七點開行  
孖地洋行啟

梨利和畔等埠 廿日  
日本郵船公司啟

廿五日開行 廿日  
貨廿五日開行 廿日

本公司專保岸上各船  
候衣衣箱等無火燭之  
失慎賠償快捷規矩妥  
客光顧請移 到本公  
分局面商或至本行辦  
亦可至於保費則有本  
由本辦冊着人到收方  
此佈  
宣統二年十一月廿六日  
好時洋行謹

乾片 價錢 相宜  
在得昌號  
徐善亭鑒  
館有鄰早  
在卑利街  
樓門牌五  
四號A  
宣統二年  
一千九百  
二年六月  
廿四

大馬路  
利祥啓

啟者本公司專保岸上各屬  
貨物傢私衣箱等無火燭之  
倘有失慎賠償快捷規矩安  
貴客光顧請移 到本公  
華人分局面商或至本行辦  
面議亦可至於保費則有本  
收條由本辦帶着人到收方  
實據此佈  
壬寅年 十一月廿六日  
好時洋行謹



香港中華煤汽公司

一、創建河南方便醫院公啟

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設  
年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件

開辦有期衆木支大厦之成人整獲熙臺之樂見義勇爲

無火燭之虞倘有失慎賠償快捷毋知安  
茲現遷往土環文咸東街門牌五十二號萬  
安昌內諸尊光顧請移玉至本分局朱  
松初面商或到三井本行亦可此佈

榮耀兩翁手 陳天申翁壹千元 區振南翁十兩  
 本卿翁五元 羅澤棠翁三元○關字壹號 鍾松山翁手  
 鍾松山翁一百元 祐亨號五十元 和記號廿五元 盛  
 記號廿五元 許廣俊翁二十元 黃子南翁十元○金生

三井洋行謹啟

其翁  
壹號  
百元  
帝字  
壹號  
呂紫田翁  
一百元  
成字  
七號

常有金山各款松板木枋柳條鐵板鐵窗價目

周滋時 彭伯元 彭李曉 彭可銳 黃子靜 以上五

匯兌積聚生財有限公司

卓卿手 無名氏五元 俞尚德堂五元 存德堂三元  
子善堂 無名氏 各二元 廖伍氏 盧福康 駱遇安

分別冒効

百二十

香港上海銀行

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

省港洪桂昌珍珠白濁丸

正

正月初五日  
副 音理人 余竹生

無名氏 以上五員 實職廣 泰興 胡藍田怡興  
三員 應昌和 員美慶 梁萬生 廣發 德記

港洪桂昌珍珠白濁丸

星河 有名氏 友安館 以上二員○寒字壹號 居  
泉手 鼎山南昌鄉 蹤信八員四毫 南昌鄉四員 南

藥癰藥藥膏 有墜天厭 上環大馬路開

德	以上一員	萬合	永生	同合	趙信	趙思
李生	趙乾	伍惟	黃光			

三月十八日 壬寅二當 新承受人祥光堂啓

外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望  
貴倉現未理妥此佈  
廿廿日丑

1995

辛丑年二月十六日  
協理人譚寅炘

100

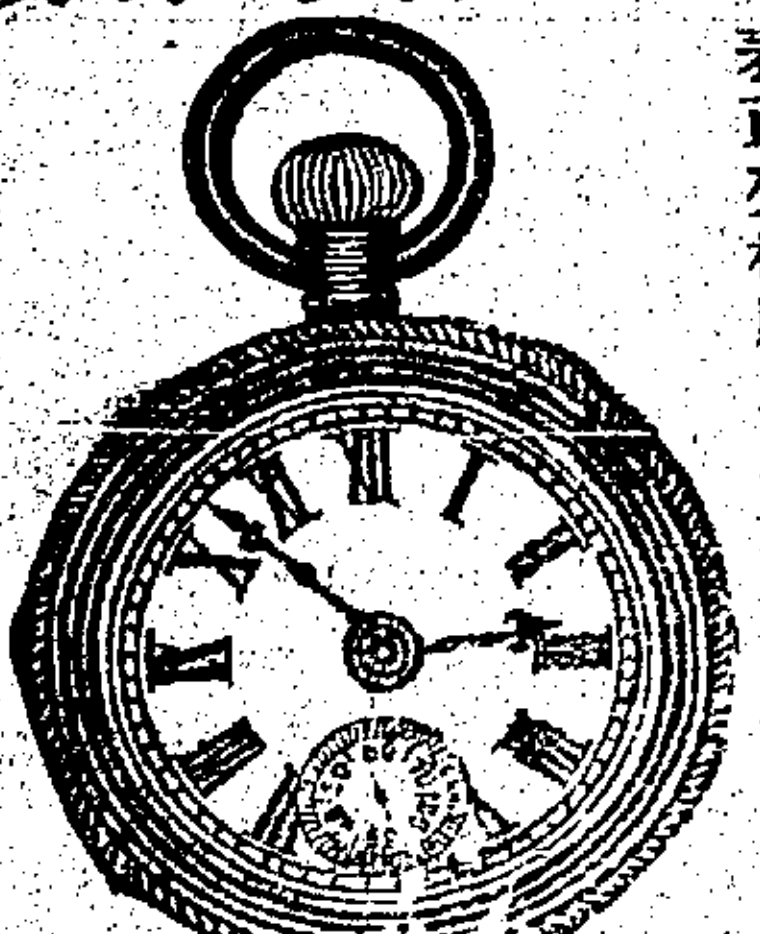
騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表

10

高華士表及宜  
表并無搭附別家

100

貴客賜顧請移玉



10



敬送疫核藥水

(藥水用法)

其藥水安放兩年之久則功力已退不可復用

中西醫術廣告

架刺威治火燭燕窩告白

本公司現請鄭君非先生陸學周先生接辦火燭雜稅之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊鴨旦街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈  
三牙旦申  
光緒廿九年七月廿八 架刺威治燕梳司理人鄭和軒謹

廣生洋貨銅鐵

啓者本號常有外國漆油船上所用各件鋼板銅板鐵板鋤  
喉鐵喉車房鋤鐵器具等發售 貴客光顧請至本港中環  
海傍永吉街口右便門牌第一百四十四號特此佈聞  
癸卯年 十 月 初十日 廣生盛啟 乙丑

本行已遷往德

亞力士打行內

買才料在工給

下丁賞觀各式

現銀九折此佈

光緒三拾年

非利合華田

獲奇不聞

寶路公司謹啟

啟者香港上環永樂街門牌六十九號現寶興福榮利配之舖位係證王氏代理謹有邦之業刻聞有人僞將此舖按揭銀兩未刊實否倘係有將此舖按揭者爲經手是問與證有邦之業無涉此聲明以免後論此佈

光緒十年一五月初三日 譚王氏代理謹有邦啓

香港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左限廿  
日包愈墜毒爛鼻爛頭爛肉爛脚  
限三日包醫止濁  
限三日包愈陰陽大瘡  
限三日包消芒莖  
限廿日包脫痔漏  
限三日包愈鵝喉  
限廿日包愈爛鼻  
限七日除熱退膜  
限卅日消淋瘋凸  
限七日好紅腫眼  
限廿日包消瘰癧  
限七日包愈疔疳  
限七日止面虫行  
單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有害人絕  
則天厭之老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開張

好時洋行沙露門火燭保險燕梳公司告白

啓者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理事保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極為快捷所有規矩悉臻妥善 諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六號門牌廉珍公司本分局代理或向廉珍公司買辦李沐生翁面議價甚相宜此佈

壬寅 十一月廿六日 好時公司啓

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款汽機車及汽機鍋爐  
旗水氣船上車房器具及礦務局製造局物料一切俱全  
常有各色煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道  
牌七十四號面商是荷  
壬寅年 十月 廿四日  
怡記號

廣 洋 煉

光緒廿九年 六月廿五日 午旦已 廣和號謹

乾片放大影

總發行所

卷之七

漢書卷之九十四

粵東省城香港總領事

請 茲本行欲購買辦一人司理行中賈貨事宜其人須老  
成歷練兼有保單五千員方合有意者可親到威靈頓  
街第一號普樂洋行詢問便悉 一五子

辦 光緒三十年 正月 十九日 啟

香港九龍  
按揭置業有限公司  
告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主及買賣貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫納息高低本公司備有格式紙欲知其詳請來取閱此佈

癸卯六月初一日 總司理人周少岐啟

新到真高麗參

本局有...  
瘧疾滑瀉淋瀝脹滿中風中暑霍亂核疫痰癰痢癰瘡發  
熱諸痛疾者服之立愈早已不脛而走今新到與參每兩大  
號五元 二號四元半 三號四元 四號三元半 五號  
三元 侍售先生已寫裱好大小中堂幅橫披屏聯等均備  
平沽 光緒三十年 三月十七日 翠旦具  
香港淘傍金魚行新巨發 蘇坑街濟生堂 全

貨倉招人貯貨

號門牌枕近海傍週圍通與諸國緊密出入更為利便  
貨物無憂便變租價確甚相宜至若過船期趨緊隨時將  
妥協引火之物例不收貯 諸君惠顧是所厚望合意者請  
至南北行街門牌第九號本公司總寫字樓面商可也  
光緒三十年 三月初三日 洋行

瑞記  
啓者本公司實備資本  
另盈餘積項銀一萬

洋行 付 中 外 各 項 火 險 及 洋 面 船

之翕開設分局專理  
請移玉到上環永樂

司公  
司公  
當或與關泉生面商

大香港屈臣氏



1

燕醫除痰藥

在合眾國大  
學自製除痰  
藥治法如左

此藥能治  
一切咳嗽  
氣喘痰多  
喉痛等症  
凡患此症  
者服此藥  
立見奇效  
此藥乃本  
藥房主人  
秘製之方  
不傳他處



# 廣智錄

甲辰年五月廿四日  
香港華字日報附錄

## 恒安洋酒價列

三星軒尼士佛蘭地酒大樽二元二五	小樽一元二
二星軒尼士佛蘭地酒大樽一元八五	小樽一元
一星軒尼士佛蘭地酒大樽一元六五	小樽九角
四星吉蘭地酒大樽一元九五	小樽一元
及等威士忌酒每樽	九角五
加力威士忌酒每樽	一元二
高利威士忌酒每樽	一元二
威利威士忌酒每樽	一元零五
四寶威士忌酒每樽	九角八
方博威士忌酒每樽	一元一
五寶威士忌酒每樽	五毫
屈臣氏威士忌酒每樽	一元二八
三C威士忌酒每樽	九毫五
貓頭威士忌酒大樽二元	小樽二毫七
狗頭威士忌酒大樽四毫	小樽二毫二
貓頭威士忌酒大樽四毫	小樽二毫六
花旗威士忌酒大樽四毫	小樽二毫五
藍妹威士忌酒大樽二毫五	小樽一毫八
紅妹威士忌酒大樽二毫五	小樽一毫八
錫頭威士忌酒七毫	
錫頭威士忌酒七毫	
飛馬威士忌酒六毫二	小樽八毫
倘係買價格外相宜其餘各式	
罐頭伙食餅干手巾線襪香水鐘表	
各件貨式太多不能盡錄諸君光	
顧價錢一宜受無欺士旦二馬	
中環恒安洋貨店啓	

## 雅嘜

誤集爲賊  
有某村老望子之入學做秀才甚切請於其塾師如何而後  
必得塾師曰欲汝子之必得入學做秀才有何難處第一味  
做策可耳村老曰聽塾師言爲賊甚不直師所言而又不取面  
責遂帶憤而歸適見其子執試籃等物將去赴試村老謂其  
子曰爾快回來莫去做賊秀才罷

## 借刀殺人

諺語有借刀殺人之說言人之行其險險以害人不露聲  
色初不必真借刀殺人而始言借刀殺人也有一人妻爲某  
甲所佔不敢與爭乙與甲小有夙怨與妻之人有舊嫉  
甲所佔其妻此人心懷無能不敢應也乙憤然執甲而毆甲  
亦揮拳擬之兩不相下告失妻者曰此我借刀殺人之妙計也  
爭君不助乙以攻甲即失妻者曰此我借刀殺人之妙計也  
我妻本非負女余已棄之不遑若甲而殺乙則我妻仍歸甲  
有乙而勝甲則乙亦未必復返于我我豈能不獲不獲不守  
局外中立哉

## 益聞

馬能御字  
現在美總統勞士委之女公子帶同侍婢人等入賽會亭遊  
觀約歷五點鐘之久人皆歡迎內見其馬一匹頗熟人性無  
論何人若能以己之名字告知該馬該馬即能以字粒排成  
其人之名女公子聞而奇之即出己名以試之乃該馬果將  
女公子之名排成見者莫不鼓掌稱妙

## 廣

寄贈老蘭山人  
星洲無雁書能到兩首新詩報玉簪已分推排成老物多承  
描畫出驚才伏休表聖應今是莽莽曹公只古來同回首與君  
飛一蓋誰知胸腹有培雷  
君留香海我南溟客從來無姓名偏強向餘生趙鼎文章  
還望老蘭成日荒星圻層天曉虎困龍疲大陸腥夢想華胥  
同一慨隔星球可有人行

## 三煤

啟者本號有新到砂炭觀雪梨油炭天巴厘大煤  
常有各國上等洋煤發客價相宜甚宜煤船快捷  
興店 貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面  
商可也 本號德律風第三百廿九號 曾富公司啓  
壬寅年 六月廿廿四日

## 尼喇士電燈

此種電燈光輝悅目兼能遠照其費用之廉與煤氣燈等無  
論何種電力均可容易鑲用請爲試之問本公司便知其詳  
光緒廿九年 閏五月十二日 總代理人神臣洋行謹白

## 小呂宋正船

茲有英國堅固快捷新輪一艘一名德安一名大明定期每  
逢禮拜三由港開行前往小呂宋準船上船位及大台位  
極之寬闊招呼妥當備置電燈鋪陳華麗水脚相宜如  
客欲搭船者請到上環海旁門牌一百五十六號南泰行  
面議是荷  
光緒三十年 四月 廿五日 南泰行謹啓

## 泰和洋行代理燕梳告白

啟者本行代理馬島火燭兼洋面燕梳實價本銀一  
萬金磅專保各項平安無事倘有意外立即賠償規矩盡  
特設分局遷往上海路即鐵街八號二樓 諸尊光顧  
請移玉至分局與仲卿葉樹村李欣甫面商或到本行亦  
可所有各保費概由本行辦理圖章收單爲據此佈  
甲辰年 三月初一日 羅三 泰和洋行謹啓

## 新到象曜光明火水廣告

啟者本公司象曜光明火水油久已馳名於南洋各口岸  
以香港爲南洋樞紐之地特運來以廣銷售其火水之清  
潔光亮適具尋常爲各 士商讚美且價亦相宜  
專光顧請到南北行街德興三樓本公司寫字樓面商  
光緒三十年 四月初二日 雙德公司謹啓

## 胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護婦之學業已有  
年工夫純熟人復穩練經蒙 政府給發執照准執接生之  
藝現寓西營盤第四十三號樓上諸君賜顧請至該樓  
請理現信妥當或到中環得星街十二號做館掛號亦  
無不可特此佈聞 三月廿日 尹文楷謹啓



時款金銀鏡表 鑽石各石戒指  
珠寶金銀首飾 藥水衛生眼鏡  
五色鏡眼肉盒 修整鐘表各等  
唐洋金器作銀 精鑲鑽石戒指  
本號前在中環十餘年今遷往上海  
大馬路二奶巷口左便 貴客光顧  
請移玉步是荷 成安號謹啓

## 輪船來往廣海澳門

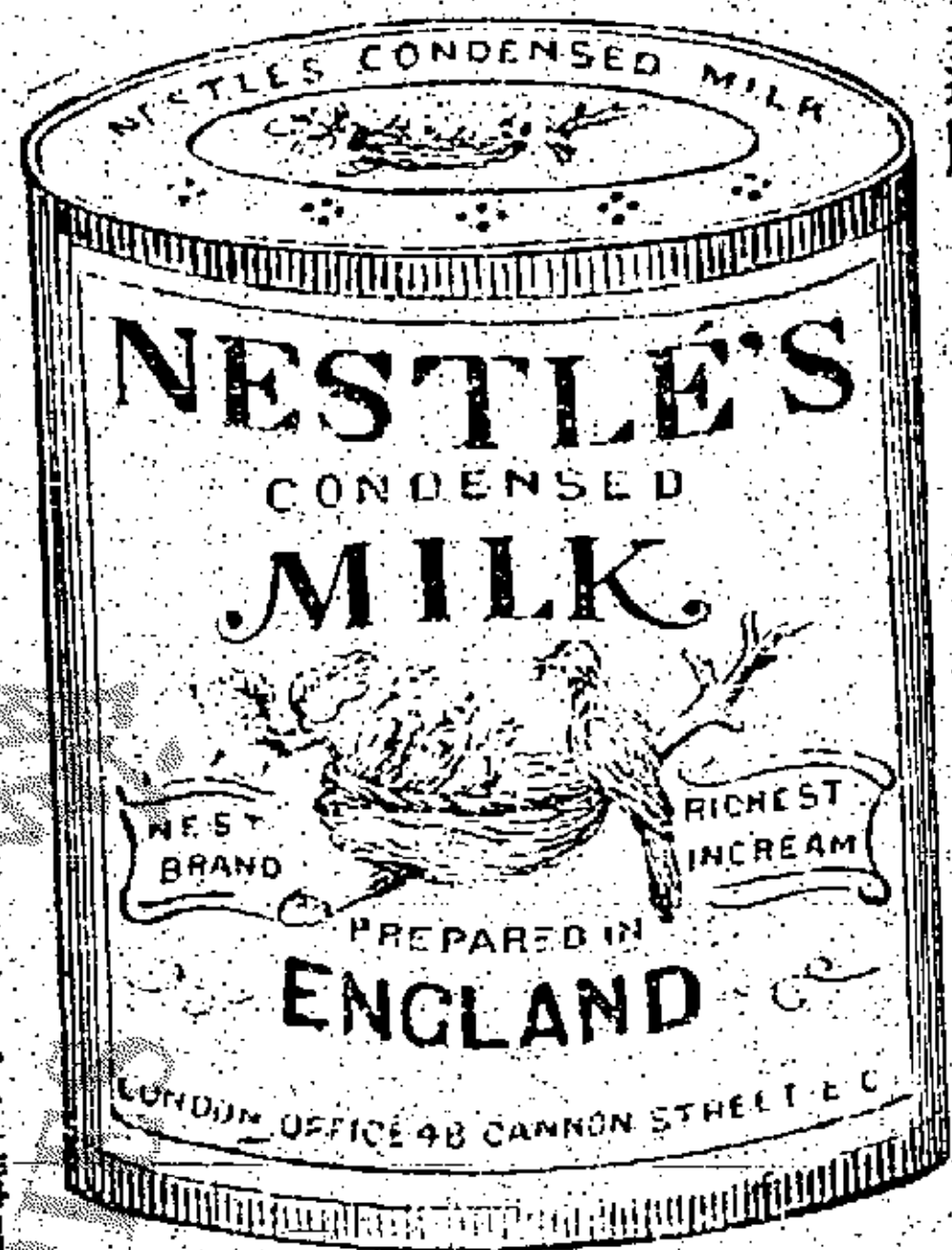
啟者茲有堅固快捷輪船壹號名發安係由澳門馬路州候  
濟客商來往廣海澳門順應海客等處准于本月十九日  
單日上午七點鐘由馬路州往廣海澳門海客等處准于  
單日由廣海澳門往來依期不誤 貴客搭船附貨請祈  
留意是荷 發安輪船謹啓  
光緒三十年 五月十五日



軒利呢素雀巢牛奶

啓者英國所製之雀巢牛奶糖各大醫家許爲世間最美  
最有益牛奶能令兒童強壯本局爲世間最大之製造牛奶  
行共有製造廠九間分設在英美德瑞土國及別處用工人

HENRI NESTLE



三千二百名實至美而價至廉消行至遠 諸君不宜購用  
別家牛奶糖必取雀巢糖者方可以其子嬰孩及衰弱者最  
爲適用且能貯久不壞各店俱有發售 諸君光顧請認明  
別優劣方知雀巢之牛奶遠勝別糖也  
甲辰年 四月 十八日 英國軒利呢素啓

新到水仙花發客

小號開設在漳州歷有年所專辦雙花頂大水仙花運來香  
港向交信亨行發售荷蒙 富商賜顧久已中外馳名今年  
轉託榮新行代爲發售新花約五月二十外可到港如蒙  
富商賜顧請 移玉早到南北行街榮新行定取可也  
甲辰年 五月初十日 漳州金貞芳啓

黃祥華如意油馳名丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸  
散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒  
我黃祥華單紙款式用偽油混充圖利誤人貽害非淺本堂  
於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大  
馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認明香港上環大馬路  
門牌貳百貳十號太和堂黃祥華招牌庶不致誤  
萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸  
追風蘇合丸 參茸衛生丸 慶耳寧坤丸 甘露午時茶  
八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸  
兒科春回丹 珍珠百勝散 萬應如意茶 萬應如意散  
光緒廿五年 四月廿四日 粵東香港 太和堂黃祥華啓  
省城佛鎮

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各款漆油帆布油繩鋼繩鐵箍大小鋤  
鍊水泉銅鐵洋貨船上車馬器具一切俱全 官商賜顧請  
移 玉至香港中環德輔道中門牌第三十四號面商是荷  
庚子年 五月初四日 和發號啓

威比打蘭

啓者威比打蘭士亞蘭的火燭燕梳  
規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請  
移 玉至中環德輔道中門牌九號面商  
燕梳保險白 梳分局內譚玉泉面商是荷  
光緒十九年 八月初四日 代理人譚臣燕梳啓

中國及日本德律風及電汽有限公司

啓者本公司所設德律風日夜不停每  
年每家計銀壹百元私家線另議凡欲  
用德律風者本公司一切概不計值惟地  
約在一英里半之外用線長者祇須  
外計值而已本公司常有電氣各種物  
件如乾濕電瓶藥料電風扇電塞引空電  
之器德律風鋼線電汽風扇諸物出賣  
各物刊有價目欲觀者請向本公司取  
欲安設電氣者本公司可代辦一切工  
價如便靈動無滯本公司可代辦一切  
如外埠有欲詢問本公司物件本公司  
命熟工匠前往操作 諸君欲知詳  
細請向 德律風街二號本公司署司理人  
光緒二十八年 二月 十六日 德律風公司謹啓

福和有限公司告白

啓者本公司定於本年四月十六號禮拜六即華歷六  
月初四日下午兩點鐘在本公司寫字樓文咸東第五十一  
號邀集各股東外叙會將本公司於六月廿五號額外叙  
會時所議實行事項如下文所錄者再議作實舉行此佈  
議本公司自行收盤并舉立香港劉展廷翁黃耀東翁爲  
收盤派數人  
甲辰年 五月十七日 承總理命福和公司總司理人啓

福安保險有限公司派息告白

啓者本公司及年股本息銀已集齊照章派息一分算  
定於三月初一日開派屆期請到本公司總寫字樓  
取爲此佈 甲辰年 二月三十日 余竹生謹啓  
司理人 吳秀生 司理人 余竹生謹啓

請買辦

茲有辦出入口之洋行欲請一位商務練  
達買辦兼有物業作保如合意者請修書由  
皇家信館面信爲二百五十三號信箱 BOX 253  
一千九百零四年 正月 廿二號啓

沙炭日本炭發客

請向大道中一百零二號恒安洋貨店價甚相宜  
光緒三十年 正月 初七日 二二

忠驛馬房告白

啓者本馬房設在跑馬場黃埔即舊東山牛房常有  
式時款雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大軒昂配合  
適宜凡駕馬安坐均能如意所僱之馬夫俱極善御且招  
安當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口寬昌隆珠  
玉器號內以便貴客賜顧隨時即可車馬臨門矣德律風  
百陸十陸號  
癸卯年 元月初陸日 一騎士 本馬房謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國鋼鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件承做  
車房器具及起造物件工鐵瓦面鐵生鐵鋼銅等件  
客價甚相宜請移 玉至中環利源西街第廿八號面商  
荷 庚子年 三月廿二日 羅贊朝謹啓

青絲綿坭 桶裝淨重三百七十五磅由局出貨  
四員七毫半先後發售淨重二百五十  
由局出貨價二員八毫半先 製造  
在香港澳門兩處在香港深水步局  
兼製水樽筒塔磚瓦火爐磚火爐坭  
絲綿坭 諸君欲知詳 總司理人新旗昌洋行啓

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脈新辦產婦牙婦科月經失  
調子宮久和胎產接生奇難等症現寓香港文咸東街第五  
十間美華會館對面樓上專聘不拘早晚均可到本  
室掛號候診時診治特此佈聞 林華氏謹啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客  
甚相宜 貴客光顧請移玉至中環  
隆街門牌第十四號面商可也 中環隆街義記啓  
庚子年 八月初四日

徐善亭

舖牙館在新公司後便第十四號門牌  
佈 丁酉年 元月初五日 舖牙館啓

初學吳語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西字譯以華文并註  
以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行  
海內早經沽絕茲特重加增訂用西紙刊印最便於學  
習英文者每本取價壹元其中所用平上去入聲及音所切  
之聲俱與吳學切音法一備詳其欲得善師而求通  
其語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯航也  
代賣處 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 錦福號  
雙門底廣教書樓